



Paper Thin Digital Indoor and Outdoor TV Antenna

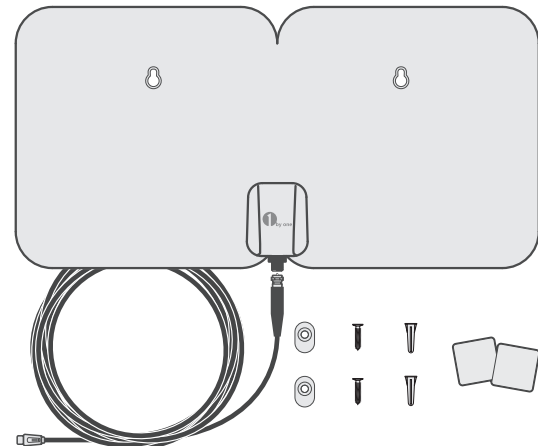
Model 200EU-0011



Congratulations! You have just purchased the finest, technologically advanced, easy-to-install HD digital antenna for indoor and outdoor use. **1byone**® products have been rated “best sellers.” We hope your investment in this quality antenna will give you and your family years of enjoyment. Thank you for your purchase and your support. We invite you to visit our website at www.1byone.com for other high-quality products.

Package Contents -

Antenna
6m RG59 Cable with Waterproof Attachment
3M Adhesive Mounting Stickers
2 Sets Screws and Plastic Chips
Instructional Manual
Warranty card

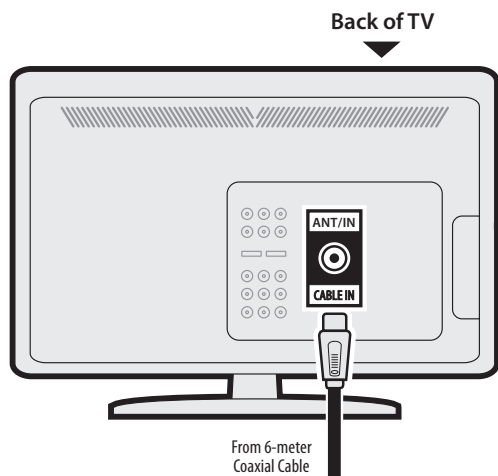


www.1byone.com

Distributed by
1byone Products Inc.
1230 E Belmont Street, Ontario, CA 91761
Customer Service: +1 909-391-3888
www.1byone.com

1. Connect the Antenna on the Back of Your TV

Connect the F male connector of the 75Ω RG59 coaxial cable to the F female connector on the antenna and connect the other end of the cable (IEC male) to the ANT/IN connector on the back of the TV or set-top box. Use the included plastic wrench (spanner) to better tighten the cable's connector.

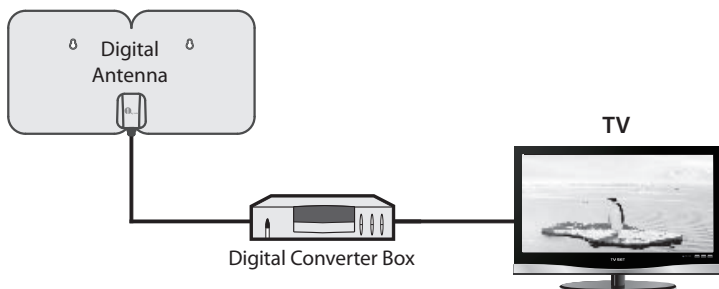


See the "Final Configuration" Illustrations Below for Both Connection Options

① When directly connected to the TV



② When connected through a digital converter box



2. Mount the Antenna

This antenna has Anti UV coating and weather resistant finish, it is highly recommended to mount it outdoor for better reception.

Find a convenient indoor location to mount your antenna, then set up the channels using the following "Scan the TV for Channels" steps below.

Note: Test your antenna location after scanning for channels before final mounting with the 3M mounting stickers. In some instances, you may decide to relocate the antenna for better reception. See "Antenna Placement Options and Tips" below.

3. Scan the TV for Channels

- In the TV's setup menu, set the mode to Antenna or Air. Refer to the TV manual for detailed instructions.
- While in the TV's setup menu, set TV to scan for channels. This can sometimes be listed as auto-program, channel search or channel scan. Consult your TV manual for detailed instructions.

Antenna Placement Options and Tips

TV reception and quality depends on the distance from the transmitting tower to your home. Surrounding environments may also affect signal strength and reception.

If your reception is sporadic or needs to be improved, try the helpful tips below:

- Placing the antenna in a higher location may result in better reception.
- Facing the antenna towards the broadcast tower may result in better reception.
- If the TV antenna is placed indoor, it is recommended to place it close to or on a window may also result in better reception.

Important: Always re-scan for channels whenever you move your antenna.

Frequently Asked Questions

How many channels can I receive?

The number of channels you can receive will be determined by what is being broadcast in your area. Channel reception will vary from location to location based on terrain (including trees, buildings, hills and mountains). The fewer obstructions, the better your chance of receiving strong digital signals. Go to <http://www.ueberallfernsehen.de>. Enter your address for a listing of likely channels available in your area.

Do I need to use an External Amplifier?

An amplifier can enhance signals weakened by obstructions between you and the broadcast towers. If your TV picture is not crystal clear, or you are unable get strong signals from distant towers, you can use the amplifier to boost the weakened signals.

Note: We do NOT recommend using the amplifier if your house is very close to the broadcast tower and the signal is already very strong. A booster will cause self-oscillation and you may actually end up getting fewer signals than without it.

Will the picture be better than cable?

All cable companies compress their signals. The result is a degraded signal that is usually inferior to DVB-T broadcasts. Many factors determine whether your picture quality will be better in every instance. However, your picture quality should greatly improve using your 1byone® DVB-T compatible digital antenna.

Can I connect the antenna to multiple televisions?

The antenna's signal should only be split between multiple TVs if the antenna comes with an included amplifier.

Troubleshooting

The antenna isn't receiving any signals.

1. Check to make sure you have correctly connected the antenna to your TV or third-party receiver. See the Setup Guide under, "Connect the Antenna on the Back of Your TV" in this manual.
2. Re-Scan for Channels. See the Setup Guide under, "Scan the TV for Channels" in this manual.
3. Reposition the antenna in a different location, such as higher on a wall or close to a window. Facing the direction of the broadcast tower is usually best. Signal strength will vary based on certain conditions. Distance from the tower, hills, buildings and even tall trees can impact reception. Always re-scan for channels after moving the antenna.

One channel is missing.

1. Something may be obstructing the signal. Move the antenna, then re-scan for channels.
2. Try turning the antenna 10 or 20 degrees in either direction to avoid reflection. Then re-scan for channels.

The picture or sound freezes while I am watching a channel, or there are boxes in the picture.

1. This is often caused by a weak or intermittent signal. Try moving the antenna to a different location or aiming it in the direction of the broadcast tower for that channel.

For Optimal Performance

Place your 1byone® antenna in the location with the strongest reception. Typically this will be on a window and facing the broadcaster's tower. A television signal can become weak or intermittent by trying to pass through walls that are exceptionally thick or contain large amounts of metal. Your 1byone® antenna can usually pick up the stronger signals from almost any direction. Experiment with different walls and even different rooms to find the best location to mount your antenna. To check the exact distance from your residence to the nearest tower, go to <http://www.ueberallfernsehen.de> and type in your postal code. You will then have a better idea of what you should expect in the way of reception. If there are multiple tower locations, optimize the position of your antenna by pointing it in the direction of the weakest signal (usually the farthest away from you).

Disposal

Disposal of the appliance



Under no circumstances should you dispose of the appliance in the normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance via an approved disposal company or your municipal waste facility. Please observe the currently applicable regulations. Please contact your waste disposal centre if you are in any doubt.



The packaging is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.



Papierdünne digitale Innen- und Außen-TV-Antenne

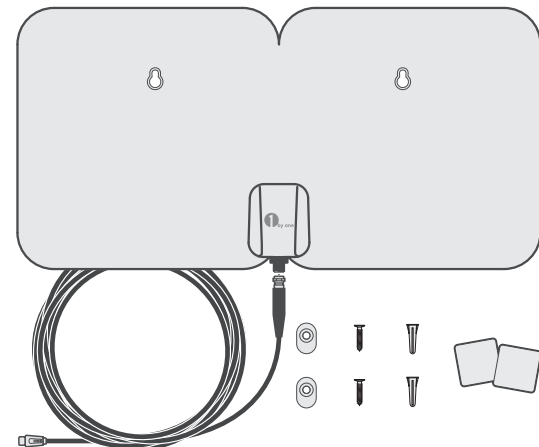
Model 200EU-0011



Glückwunsch! Sie haben die beste, technologisch fortgeschrittenste, am einfachsten zu installierende Papierdünne digitale Innen- und Außen-TV-Antenne. Unsere Antennen sind weltweit Best Seller und werden mit Lob überschüttet. Und wir sagen das nicht nur, es stimmt sogar. Wir sind ja keine Politiker. Wir hoffen, dass Ihnen die Antenne viele Jahre Freude für die ganze Familie bereiten kann und dass Sie mit dem Kauf vollkommen zufrieden sind. Danke für Ihre Unterstützung! Wir laden Sie herzlich ein sich auf unserer Webseite www.1byone.com umzusehen und sich die neuesten Produkte und Angebote zu sichern!

Inhalt der Packung -

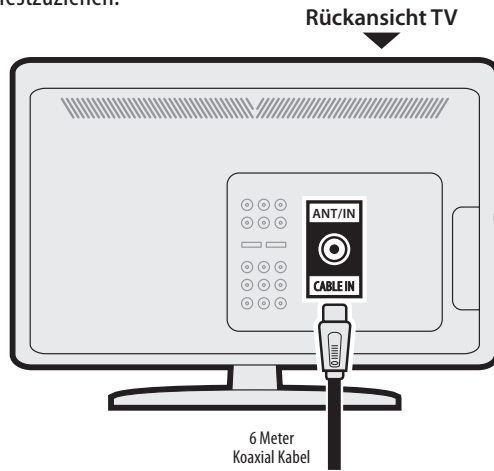
- Fernseherantenne
- 6m RG59 Kabel mit wasserdichter Befestigung
- 3M Klebe-Montage-Aufkleber
- 2 Sets Schrauben und Plastikchips
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte



www.1byone.com

1. Verbinden Sie die Antenne mit dem Fernseher

Verbinden Sie den F-Stecker des Koaxialkabels 75Ω RG59 mit der F-Buchse der Antenne und das andere Ende des Kabels (IEC-Stecker) mit dem ANT/IN-Stecker auf der Rückseite des Fernsehers oder der Set-Top-Box. Verwenden Sie den mitgelieferten Kunststoffschlüssel (Schraubenschlüssel), um den Stecker des Kabels besser festzuziehen.

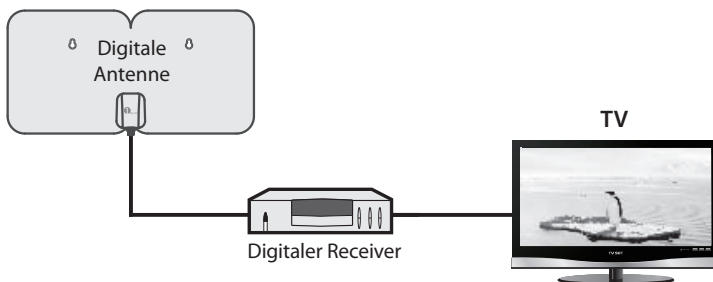


Dieses Bild veranschaulicht die beiden Verbindungsmöglichkeiten

① Anschluß an ein TV Gerät



② Verbindung über einen Receiver



2. Aufbau der Antenne

Diese Antenne hat eine Anti-UV-Beschichtung und eine witterungsbeständige Oberfläche, für einen besseren Empfang wird es dringend empfohlen, sie im Freien zu montieren.

Finden Sie einen geeigneten Platz für das Anbringen der Antenne. Nutzen Sie Ihren Fernseher um den Programmsuchlauf zu starten.

Hinweise: Es kann sein, dass sie die Position der Antenne ändern müssen. Versuchen Sie erst den Programmsuchlauf zu starten und überprüfen Sie ob Sie mit dem Empfang zufrieden sind bevor Sie die M3 Klebebänder an der Wand befestigen. Wenn der Empfang nicht ausreicht, suchen Sie nach Tipps unter "Platzierung und Tipps für die Antenne"

3. Programmsuchlauf starten

- Setzen Sie in Ihren Fernseher-Einstellungen die Antenneneinstellung auf "Air" oder das was Ihr Fernseher als Radiowellenempfang definiert. Gucken Sie in die Anleitung Ihres Fernsehers um genaueres herauszufinden.
- Scannen Sie in dem Optionsmenü Ihres Fernsehers nach neuen Sendern durch den Programmsuchlauf. Ziehen Sie bei Bedarf die Anleitung zu Rate.

Platzierung und Tipps für die Antenne

Der Empfang der Antenne ist stark von der Position der Antenne relative zum Sendeturm abhängig. Hohe Berge, Bäume oder Häuser können ebenfalls die Signalstärke reduzieren.

Wenn der Empfang nicht ausreicht oder gestört ist, haben wir ein paar Tipps für Sie:

- Positionieren Sie die Antenne an einer Position näher am Fenster oder höher an der Wand.
- Die Antenne sollte in die Richtung des nächsten Sendeturms zeigen.

Wichtig: Suchen sie nach neuen Sendern nachdem Sie die Antenne bewegt haben.

Häufig gestellte Fragen (FAQ)

Wie viele Sender werde ich empfangen können?

Das hängt stark davon ab, wo Sie sich befinden. Nicht alle Sendetürme senden die gleichen Kanäle. Auch ist der Empfang abhängig von Ihrer Umgebung und kann von Bergen, Bäumen, hohen Gebäuden und Wetter beeinflusst werden. Prüfen Sie auf der Webseite <http://www.ueberallfernsehen.de> inwiefern die Umgebung Ihren Empfang einschränkt.

Muss ich einen Verstärker nutzen?

Ein Verstärker kann schwache Signale, die durch die Umgebung beeinflusst wurden, verstärken. Wenn das Bild gestört ist, können Sie einen Verstärker nutzen um die Signale von entfernten Sendetürmen zu verstärken.

Hinweise: Wir empfehlen, keinen Verstärker zu nutzen, wenn der Sendeturm in unmittelbarer Nähe zu ihrem Standort ist, da durch die Kombination eines Verstärkers mit starken Signalen eine Interferenz entstehen kann, die Ihr Signal eher schwächt, als stärkt.

Wird das Bild besser sein, als mit einem Kabelanschluss?

Alle Kabel Firmen komprimieren ihre Signale. Das Resultat ist meist ein dekomprimiertes Signal, welches durch Datenverlust schwächer als DVB-T ist. Allerdings ist ein perfekter Empfang abhängig von Ihrem Standort. Nichtsdestotrotz wird die 1byone® DVB-T Digitalantenne den Empfang Ihrer Heimantenne übertreffen.

Kann ich die Antenne an mehrere TVs anschließen?

Das Antennensignal kann geteilt werden, wenn die Antenne mit einem Verstärker kommt.

Problemlösung

Die Antenne empfängt kein Signal.

1. Stellen Sie sicher, dass die Antenne korrekt an Ihrer TV oder Receiver angeschlossen ist. Überprüfen und vergleichen Sie Ihrer Installation mit der "Anschluss der Antenne" aus der Bedienung- sanleitung.
2. Scannen Sie den Empfang erneut. Es kann sein, dass dies nicht richtig funktioniert hat. Schauen Sie ggf. in der Bedienungsanleitung unter "Nach Sendern suchen".
3. Positionieren Sie die Antenne an einer Position näher am Fenster oder höher an der Wand. Die Antenne sollte in die Richtung des nächsten Sendeturms zeigen. Suchen Sie nach neuen Sendern nachdem Sie die Antenne bewegt haben.

Ein Sender fehlt.

1. Irgendetwas stört den Empfang des Signals. Versuchen Sie die Antenne ein wenig zu bewegen und suchen Sie erneut.
2. Versuchen Sie die Antenne um 10 bis 20° zu drehen und suchen Sie erneut nach Sendern.

Das Bild oder der Ton friert manchmal ein / es sind kleine Kästchen auf dem Bildschirm.

1. Dies wird häufig durch ein schwaches oder gestörtes Signal hervorgerufen. Versuchen Sie die Antenne zu bewegen so, dass die Antenne Richtung Sendeturm zeigt.

Für den besten Empfang

Platzieren Sie Ihre 1byone® Antenne an dem Ort mit dem besten Empfang. Typischerweise ist dies an einem Fenster das in Richtung des nächsten Sendeturm zeigt. Das Fernsehsignal kann von dicken Wänden und Metall abgeschwächt werden. Die 1byone® Antenne kann normalerweise starke Signale aus jeder Richtung empfangen, schwache Signale können aber nicht durch die Antenne verstärkt werden, wenn Sie die Antenne bereits schwach treffen. Sie können auch versuchen, die Antenne in einem anderen Raum anzubringen. Sie können sich den Ort des nächsten Sendeturms, sowie die generelle Empfangsprognose für Ihre Gegend unter der Website <http://www.ueber-allfernsehen.de> anzeigen lassen. Tragen Sie einfach Ihre Postleitzahl in das Feld ein und Sie werden sehen können woher der Empfang aus Ihrer Region kommt. Wenn es mehrere Sendetürme in Ihrer Umgebung gibt, versuchen Sie die Antenne in die Richtung des am weitesten entfernten Sendemastes auszurichten um die Signale des Sendemastes zu stärken.

Entsorgung

Gerät Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

FR



Antenne Digitale d'Intérieur/ Ex- térieure Super Fine et Antenne TV

Model 200EU-0011



Félicitations! Vous venez juste d'acheter le dernier modèle, simple à utiliser pour usage d'intérieur et d'extérieure. Les antennes 1byone ont été reconnues comme « best sellers ». Nous espérons que cette antenne pourra vous donner à vous et à votre famille des années de satisfaction. Merci pour votre achat et votre support. Visiter notre site web www.1byone.com pour découvrir d'autres produits de haute qualité.

Contenus -

Antenne

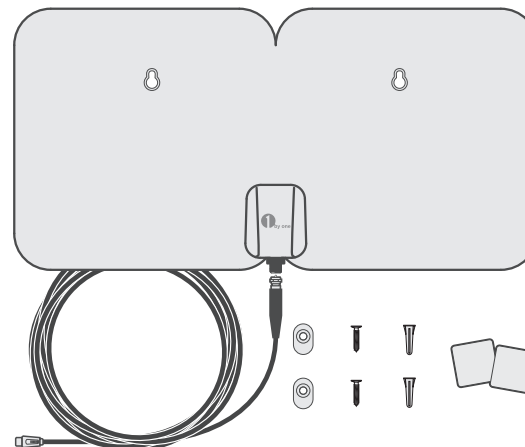
Câble Imperméable 6m RG59

Autocollants de montage 3M

2 Sets de Vis et Copeaux en Plastique

Manuel d'instruction

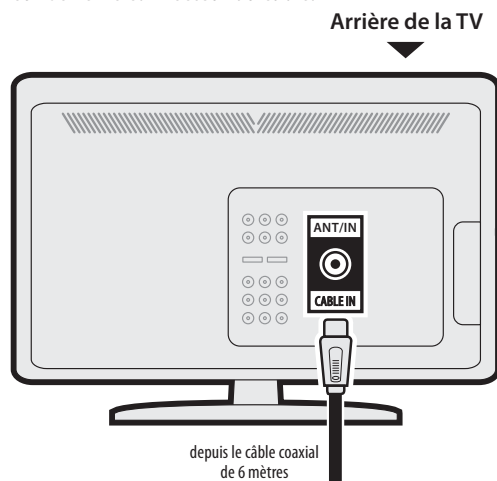
Carte de garantie



www.1byone.com

1. Connecter l'antenne sur le dos de la TV

Connecter le connecteur mâle F du câble coaxial 75Ωrg59 au connecteur femelle sur l'antenne et connecter l'autre extrémité du câble (mâle IEC) au connecteur ANT/IN sur le dos de la TV ou de la boîte d'installation. Utiliser le tournevis inclus (clé) pour mieux serrer le connecteur du câble.

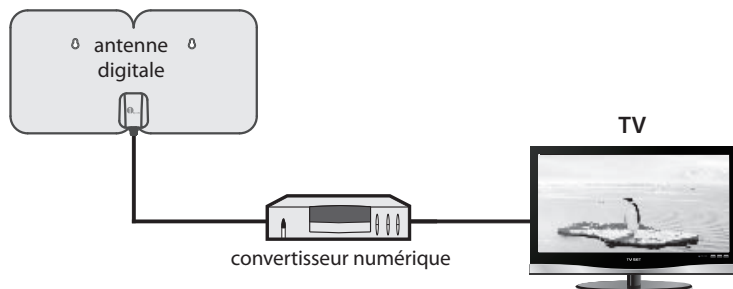


Voir les illustrations ci-dessous
Deux modes de connections

① Quand directement connecter à la TV



② Lorsque que l'antenne est connectée à un convertisseur numérique



2. Monter l'antenne

Cette antenne dispose d'un revêtement anti UV et résistant aux intempéries. Il est recommandé de la monter en extérieur pour une meilleure réception.

Trouver un endroit pratique pour monter votre antenne, monter la ensuite en suivant les étapes de "Scanner les chaînes TV".

Remarque: tester l'endroit où est placée l'antenne avant de la monter. Dans certaines conditions, vous devrez placer l'antenne dans une zone avec une meilleure réception. Voir "Options d'installation de l'antenne et conseils"

3. Scanner les chaînes TV

- Pour installer le menu TV, le mode antenne ou air, consulter le manuel TV ou le manuel d'instructions détaillées.
- Pendant que la TV est sur le menu d'installation, scanner de nouvelles chaînes. Cela peut parfois être listé comme auto-programme, recherche de chaînes ou channel scan. Consulter votre manuel TV pour plus d'instructions détaillées.

Options d'installation d'antenne et conseils

La réception du signal TV et sa qualité dépendent de la distance entre la tour de transmission et votre domicile.

L'environnement peut également influencer la force et la réception du signal.

Si la réception est sporadique ou a besoin d'être améliorée, utiliser les conseils ci-dessous :

- Placer l'antenne dans un endroit plus haut.
- Mettre l'antenne de face en direction de la tour d'émission.
- Placer l'antenne près d'une fenêtre pour une meilleure réception.

Important: toujours re-scanner les chaînes lorsque que vous bougez votre antenne.

FAQ

Combien de chaînes puis-je recevoir ?

Le nombre de chaînes est déterminé par les chaînes émises dans votre zone.

La chaîne de réception peut varier en fonction des endroits (présence d'arbres, de bâtiments, de montages, collines, ...). Le moins élevé est la quantité d'obstacle, meilleure sera la qualité de la réception. Pour vérifier la liste des chaînes que vous êtes susceptible de recevoir, veuillez consulter le site-web suivant: <http://www.tnttest.org/>.

Ai-je besoin d'utiliser un amplificateur ?

Un amplificateur permet d'améliorer le signal entre vous et les tours de transmission.

Si la qualité de la vidéo TV n'est pas bonne, ou bien que vous n'obtenez pas de signaux forts provenant des tours, vous pouvez utiliser un amplificateur de signal pour améliorer la qualité du signal.

Remarque: nous ne recommandons pas d'utiliser un amplificateur si votre résidence est placée près d'une tour d'émission.

La qualité de l'image sera-t-elle meilleure avec le câble ou avec l'antenne ?

Toutes les entreprises de câblodistribution compriment le signal. Le résultat est généralement inférieur aux émissions DVB-T. Certains facteurs déterminent la qualité de l'image. Pourtant, la qualité de l'image pourrait être améliorée grandement en utilisant une antenne 1byone® DVB-T compatible.

Puis-je connecter l'antenne à de multiples télévisions ?

Le signal de l'antenne peut être partagé entre plusieurs TVs si elle est utilisée avec un amplificateur.

Résolution de problèmes

L'antenne ne reçoit aucun signal.

1. Vérifier que l'antenne est bien connectée sur la TV ou un autre récepteur. Consulter le menu , "Connect the Antenna on the Back of Your TV" dans ce manuel.
2. Rescanner les chaînes. Consulter le menu "Scan the TV for Channels" dans ce manuel.
3. Installer l'antenne dans une location différente , tel que plus haut sur les murs ou plus près de la fenêtre. Diriger l'antenne en direction d'une tour de radiodiffusion. La qualité du signal doit être basée sur certaines conditions : distance de la tour, colline, bâtiments et arbres. Toujours rescanner les chaînes après avoir déplacé l'antenne.

Lorsqu'une chaîne manque.

1. Il est possible que quelque chose perturbe le signal. Déplacer l'antenne et rescanner les chaînes.
2. Essayer de tourner l'antenne de 10 ou 20 degrés puis rescanner les chaînes.

L'image ou le son se fige pendant que je regarde une chaîne:

1. Cela est souvent causé par un signal faible ou intermittent. Déplacer l'antenne vers une autre location.

Pour une performance optimale

Pour des performances optimales, placer l'antenne 1byone® dans la zone où la réception est la plus forte.

Le signal de la télévision sera faible ou intermittent en essayant de passer par des murs épais ou des montants de métal importants. Votre antenne 1byone peut recevoir des signaux de n'importe quelle direction. Expérimenter différents murs et différentes pièces avant d'installer l'antenne. Pour vérifier la distance vers la tour la plus proche, veuillez consulter le site suivant: <http://www.w.tnttest.org/> et taper votre code postal. Vous aurez alors une meilleure idée du niveau de

réception dans votre zone.

S'il y a plusieurs tours, optimiser la position de votre antenne en pointant dans la direction du signal le plus faible (habituellement le plus éloigné).

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil



L'appareil ne doit en aucun cas être mis aux ordures ménagères normales. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU.

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.



L'emballage est réalisé à l'aide de matériaux écologiques qu'il est possible de confier aux centres de recyclage proches de chez vous.



Antena de TV digital fina de interior y exterior

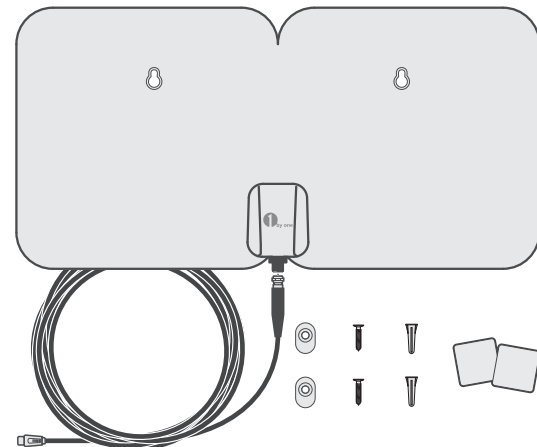
Model 200EU-0011



¡En hora buena! Acaba de adquirir la antena tecnológicamente más avanzada, fácil de instalar para uso en interiores y exteriores. Los productos **1byone** han sido clasificados como "best sellers." Esperamos que su inversión en esta antena le proporcione a su familia años de disfrute. Gracias por la compra y su apoyo. Le invitamos a visitar nuestra web en www.1byone.com para otros productos de calidad.

Contenido del paquete -

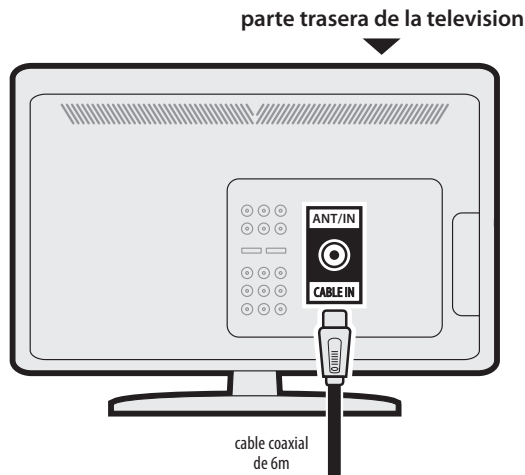
Antena
Cable RG59 de 6m con accesorio a prueba de agua
Adhesivos de montaje adhesivo 3M
2 juegos de tornillos y chips de plástico
Manual de instrucciones
Tarjeta de garantía



www.1byone.com

1. conecte la antena a la parte trasera de su televisión

Conecte el conector macho F del cable coaxial 75Ω RG59 al conector hembra F de la antena y conecte el otro extremo del cable (macho IEC) al conector ANT / IN en la parte posterior de la TV o decodificador. Use la llave de plástico incluida (llave inglesa) para ajustar mejor el conector del cable.

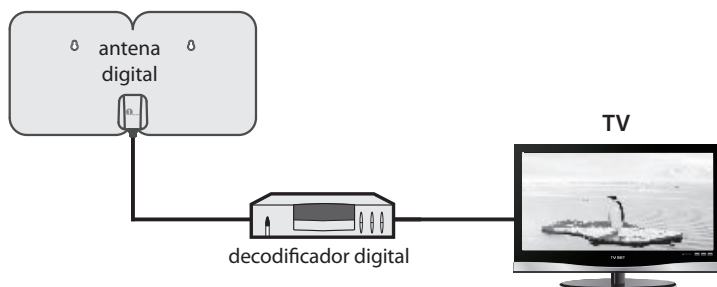


Vea “configuración final” a continuación imágenes para ambas conexiones.

① Cuando se conecta directamente a la televisión



② Cuando conecte a través de un decodificador digital



2. Montaje de la antena

Esta antena tiene un recubrimiento anti UV y un acabado resistente a la intemperie, se recomienda encarecidamente instalarla en exteriores para una mejor recepción.

Busque un lugar conveniente de interior para montar su antena, luego configure los canales usando lo siguiente “búsqueda de canales”.

Nota: compruebe el lugar de poner la antena escaneando los canales y antes de montarla en la pared. En algunas ocasiones, debe decidir recolocar la antena para una mejor recepción. Vea “opciones para colocar la antena y consejos”.

3. Busque en la televisión los canales

- En el menú de configuración de la televisión, ponga el modo de antena o aire, consulte el manual de instrucciones de la televisión para más detalles.
- En el menú de configuración de su televisión, configure su televisión para la búsqueda de canales. Este paso a veces es llamado autoprogramar, búsqueda de canales o escanear canales. Consulte el manual de instrucciones de su televisión para más detalles.

Opciones y consejos para colocar la antena

La recepción y la calidad dependen de la distancia a la torre de transmisión.

Si su recepción es esporádica o necesita mejorar, pruebe con estos útiles consejos:

- Colocar la antena en un lugar más alto puede mejorar la recepción.
- Enfocar la antena hacia la torre de transmisión puede mejorar la recepción.
- Colocar la antena cerca o en una ventana puede mejorar la recepción.

Importante: siempre que mueva la antena vuelva a buscar los canales.

Preguntas frecuentes

¿Cuántos canales puedo recibir?

El número de canales que puede recibir estará determinado por lo que se transmita en su área. La recepción de canales varía de un lugar a otro en función del terreno (incluyendo árboles, edificios, colinas o montañas). Cuanto menos obstrucciones tenga mejor será la señal. Además si tiene alguna duda de antena, podrías navegar en web <http://www.televisiondigital.gob.es/Paginas/Index.aspx>.

¿Necesito utilizar un amplificador externo?

Un amplificador puede mejorar las señales debilitadas por obstrucciones entre ud y la torre de transmisión. Si la imagen de su televisión no es clara o no puede obtener una fuerte señal de la torre de transmisión más cercana puede utilizar un amplificador para impulsar esas señales débiles.

Nota: no recomendamos usar el amplificador si su casa está muy cerca de la torre de transmisión y la señal es lo suficientemente fuerte. Un refuerzo puede provocar que termine recibiendo menos señal que sin ella.

¿La pintura está mejor que cable ?

Todas las compañías de televisión por cable comprimen sus señales. El resultado es una imagen degradada que por lo general es peor que la de DVB-T. Hay muchos factores que determinan que la calidad de la imagen sea mejor en cada caso. Sin embargo, la calidad de la imagen debe mejorar en gran medida usando 1byone antena digital DVB-T.

¿Puedo conectar la antena a múltiples televisiones?

La señal de la antena sólo puede ser dividida entre múltiples televisiones si la antena viene con un amplificador.

Solución de problemas

La antena no está recibiendo ninguna señal.

1. Compruebe para asegurarse que ha conectado correctamente la antena a su televisión o a otro receptor. Vea en la guía de configuración "conexión de la antena en la parte posterior de la televisión" en este manual.
2. Vuelva a buscar los canales. Vea en la configuración "búsqueda de canales" en este manual.
3. Vuelva a colocar la antena en un lugar diferente más alto, en una pared o cerca de una ventana. Frente a la torre de transmisión es la mejor posición. La intensidad de la señal varía según diferentes condiciones. Distancia a la torre, colinas, edificios e incluso árboles altos pueden afectar a la recepción. Vuelva a buscar los canales después de mover la antena

Un canal falta.

1. Algo debe estar obstruyendo la señal. Mueva la antena y vuelva a buscar los canales.
2. Pruebe a mover la antena 10 o 20 grados en otra dirección para evitar obstáculos. Vuelva a buscar los canales.

La imagen o el sonido se congelan mientras estoy viendo un canal o hay cuadros en la imagen.

1. Esto es causado por una señal débil o intermitente. Intente mover la antena a otro lugar cambie la dirección de enfoque hacia la torre de transmisión.

Para un rendimiento óptimo

Coloque su 1byone antena en el lugar con más recepción. Normalmente estará en una ventana enfocando a la torre de transmisión. Una señal débil o intermitente puede ser provocada por cruzar paredes gruesas o de metal. Su 1byone antena puede coger las señales más fuertes desde casi cualquier dirección. Experimente con diferentes paredes e incluso diferentes habitaciones hasta encontrar el mejor lugar para poner su antena.

Eliminación

Eliminación del producto



Bajo ninguna circunstancia se debe desechar este dispositivo en la basura normal. Este producto está sujeto a las disposiciones de las directivas europeas 2012/19/EU.

Elimine el dispositivo a través de una empresa o en un punto limpio. Por favor, observe las normas actuales en desecho de productos. Contacte con el centro municipal de desechos si tiene cualquier duda.



El embalaje está fabricado con material respetuoso con el medio ambiente y puede ser desechado en su centro de reciclaje local.



Antenna TV Digitale Ultrasottile per Interno ed Esterno

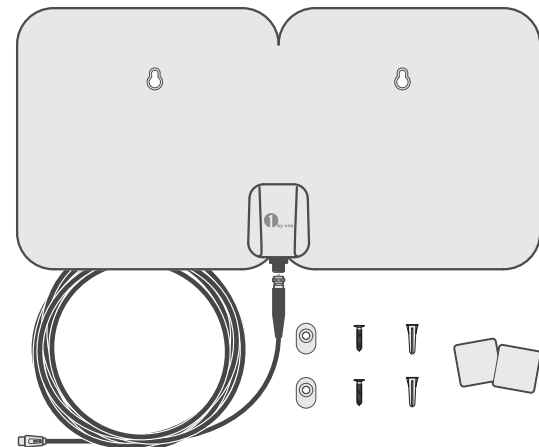
Modello 200EU-0011



Congratulazioni! Hai acquistato l'antenna TV per interno ed esterno con tecnologia più avanzata di ultima generazione e facile da installare. I prodotti **1byone**® sono stati certificati come "best sellers". Ti auguriamo, a te e alla tua famiglia, anni di momenti di relax e divertimento grazie alla qualità di questa antenna. Grazie per l'acquisto e la fiducia. Ti invitiamo a visitare il sito www.1byone.com per altri prodotti di altissima qualità.

Contenuto della Confezione -

Antenna
Cavo RG59 da 6m con Attacco Impermeabile
Adesivo per Montaggio da 3M
2 Set di Viti e Stopper in Plastica
Manuale
Certificato di garanzia



www.1byone.com

1. Collegare l'antenna alla TV

Collega il connettore maschio F del cavo coassiale 75Ω RG59 al connettore femmina F dell'antenna e inserisci l'altra estremità del cavo (IEC maschio) all'ingresso ANT/IN sul retro del TV o sul decoder. Usa la chiave in plastica (spanner) per stringere meglio il connettore del cavo.

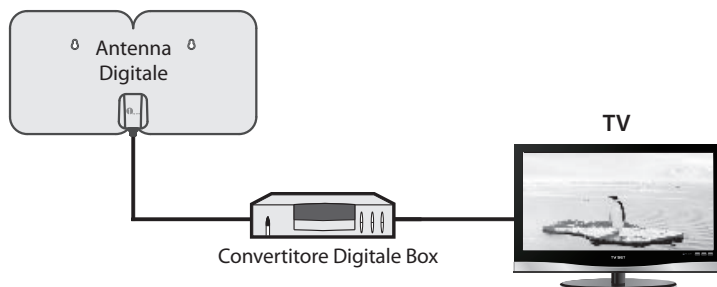


Riferirsi alle illustrazioni sottostanti "Final Configuration" (Configurazioni Finali) per entrambi i modi di collegamento

① Quando si collega l'antenna direttamente alla TV



② Quando si collega l'antenna attraverso un box del digitale terrestre



2. Montare l'Antenna

Questa antenna ha un rivestimento Anti UV e finiture resistenti alle intemperie, raccomandiamo di installarla all'esterno per una migliore ricezione.

Trovare una posizione conveniente all'interno dell'ambiente per installare l'antenna, poi impostare i canali seguendo i passaggi della sezione "Scansione dei Canali TV" sottostante.

Avvertenze: Testare la ricezione dell'antenna dopo aver fatto la scansione dei canali e prima di fissarla con gli attacchi adesivi 3M. In alcuni casi potresti dover riposizionare l'antenna per una ricezione migliore. Controllare la voce sottostante "Posizionamento dell'Antenna e Suggerimenti".

3. Scansione dei Canali TV

- Nel menu di setup della TV, impostare la modalità Antenna o Air. Controllare il manuale della propria TV per maggiori dettagli.
- Dal menu di setup, selezionare la scansione dei canali ("scan"). Questa può essere indicata come "auto-program" (automatico), "channel search" (ricerca canali) o "channel scan" (scansione canali). Consultare la guida della propria TV per informazioni più specifiche.

Posizionamento dell'Antenna e Suggerimenti

La ricezione dell'antenna e la qualità del segnale dipendono dalla distanza della torre di trasmissione rispetto a casa tua.

L'ambiente circostante potrebbe condizionare la forza del segnale e la ricezione.

Se la ricezione è intermittente o deve essere rafforzata, provare i seguenti suggerimenti:

- Posizionare l'antenna in un punto più alto potrebbe aumentare il segnale.
- Orientare l'antenna verso la torre di trasmissione potrebbe aumentare il segnale.
- Posizionare l'antenna verso una finestra o su di essa potrebbe aumentare il segnale.

Importante: *Rifare sempre la scansione dei canali ogni volta che l'antenna viene spostata.*

Domande Frequenti (FAQ)

Quanti canali posso ricevere?

Il numero di canali che si possono ricevere dipende da cosa viene trasmesso nella tua area.

La ricezione dei canali dipende da area ad area ed è condizionata dall'ambiente (alberi, palazzi, colline e montagne). Minori sono le ostruzioni, maggiore è la qualità e la forza del segnale.

Consultare <http://www.dtti.it/frequenze/>. Inserire il proprio indirizzo per ottenere una lista di canali disponibili nella propria area di ricezione.

Ho bisogno di usare un Amplificatore TV?

Un amplificatore può rafforzare i segnali indeboliti da ostacoli tra la tua antenna e la torre di trasmissione. Se l'immagine della tua TV non è nitida, o non ricevi segnale abbastanza forte da una torre lontana, usare un amplificatore aiuta ad aumentare la ricezione.

Avvertenze: NON si consiglia di usare l'amplificatore se la propria abitazione è vicina alla torre di trasmissione e il segnale è già forte. L'interferenza può causare disturbi e comportare al contrario un abbassamento del segnale.

Le immagini saranno migliori che con il cavo?

Tutte le case produttrici comprimono il segnale che passa dai loro cavi. Questo comporta un abbassamento di qualità del segnale che è di solito inferiore allo standard di trasmissione DVB-T. Molti fattori possono determinare come sarà in ogni momento la qualità del tuo segnale. Ma senza dubbio, la qualità delle immagini migliorerà notevolmente grazie all'antenna digitale 1byone® DVB-T compatibile.

Posso collegare l'antenna a molteplici televisori?

Il segnale dell'antenna può essere condiviso da più televisori se l'antenna lavora insieme all'amplificatore incluso.

Risoluzione dei Problemi

L'antenna non riceve segnale.

1. Assicurarsi di aver collegato nel modo corretto l'antenna alla TV o al ricevitore esterno. Controllare la guida alla voce "Collegare l'antenna al televisore" di questo manuale.
2. Ripetere la scansione dei Canali. Controllare la guida alla voce "Scansione dei canali TV" di questo manuale.
3. Riposizionare l'antenna in un luogo differente, più in alto, su un muro o vicino a finestre. Orientarla verso la torre di trasmissione del segnale è la scelta migliore. La forza del segnale sarà molto condizionata da alcune condizioni. La distanza dalla torre di trasmissione, promontori, palazzi e alberi molto alti da ostacolare il segnale. Rifare sempre la scansione dei canali dopo aver spostato l'antenna.

Un canale si è perso.

1. Qualcosa potrebbe ostruire il segnale. Muovere l'antenna, poi rifare la scansione dei canali.
2. Provare a girare l'antenna di 10 o 20 gradi in tutte le direzioni per evitare la riflessione. Poi rifare la scansione dei canali.

L'immagine o il suono si impallano mentre guardo un canale, o ci sono riquadri sulle immagini.

1. Questo è spesso causato da segnale debole o intermittente. Provare a muovere l'antenna verso una nuova posizione o puntarla verso la torre del segnale di quel canale se la si conosce.

Per Prestazioni Ottimali

Posizionare l'antenna 1byone® nel punto con la più forte ricezione. In genere è vicino alle finestre o verso la torre del segnale. Un segnale può indebolirsi o diventare intermittente se costretto a passare attraverso muri molto spessi o con molto metallo. La tua antenna 1byone® può prendere il segnale più forte da quasi tutte le direzioni. Provalo con muri diversi e in stanze diverse per trovare la miglior collocazione. Per controllare la distanza esatta della tua abitazione dall'antenna più vicina si può andare su <http://www.dtti.it/frequenze/> e inserire il proprio codice postale. Potrai avere un'idea migliore sul punto con migliore ricezione. Se ci sono più torri di trasmissione, si può ottimizzare la ricezione orientando l'antenna verso quella con il segnale più debole (generalmente quella più lontana).

Smaltimento

Smaltimento dell'elettrodomestico



Non gettare mai l'elettrodomestico tra i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento di questo prodotto è regolato dalla direttiva europea 2012/19/EU.

Per lo smaltimento dell'elettrodomestico, contattare un'agenzia di smaltimento specializzata o il comune. Si invita a rispettare le norme vigenti sullo smaltimento dei rifiuti. Contattare il centro smaltimento rifiuti della propria area per informazioni e assistenza.



La confezione è fatta di materiale riciclabile e può essere smaltita nell'apposita raccolta differenziata.

Customer Service/Kundenservice/Service Clients Atención al cliente/Assistenza Clienti/カスタマーサービス

US

To ensure speedy handling of your issue, please call or email us for assistance.

Phone: +1 909-391-3888

(Mon-Fri 9:00am - 6:00pm PST)

Email: ushelp@1byone.com

UK

To ensure speedy handling of your issue, please call or email us for assistance.

Phone: +44 158 241 2681

(Mon-Fri 9:00am - 6:00pm UTC)

Email: ukwebhelp@1byone.com

FR

Pour vous assurer une assistance rapide en cas de problème, veuillez envoyer un e-mail.

Email: euhelp@1byone.com

IT

Per supporto immediato in caso di bisogno, la invitiamo a contattarci via email.

Email: euhelp@1byone.com

CA

To ensure speedy handling of your issue, please email us for assistance.

Email: cahelp@1byone.com

DE

Für eine zügige Bearbeitung ihres Problems, melden Sie sich bei uns wie folgt.

Email: euhelp@1byone.com

ES

Para garantizar una rápida atención de su problema, favor envíenos un email para ayudarle.

Email: euhelp@1byone.com

JP

お客様の問題が直ちに解決されるため、ぜひメールにて弊社までご連絡ください。

Eメール: jphelp@1byone.com